

# COLLOQUE

## LE DEUXIÈME GRAND VOYAGE DE PIERRE LE GRAND EN EUROPE

Sous le haut patronage de Madame Hélène Carrère d'Encausse  
Secrétaire perpétuel de l'Académie française

Du 19 au 21 juin 2017

**19 JUIN 2017**  
INSTITUT HISTORIQUE ALLEMAND  
8 RUE DU PARC ROYAL - 75003 PARIS

**20 JUIN 2017**  
MAISON DE LA RECHERCHE,  
UNIVERSITÉ PARIS-SORBONNE  
28 RUE SERPENTE - 75006 PARIS

**21 JUIN 2017**  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES  
3 RUE SUZANNE MASSON - 93120 LA COURNEUVE



9h30 Paroles d'accueil par Thomas MAISSEN, Directeur de l'Institut historique allemand, et Denis CROUZET, Directeur du Centre Roland Mousnier, Université Paris-Sorbonne, CNRS

Ouverture du colloque par Hélène CARRÈRE D'ENCAUSSE, Secrétaire perpétuel de l'Académie française

Introduction générale : Lucien BÉLY, Université Paris-Sorbonne, Centre Roland Mousnier : L'Europe après le traité d'Utrecht

Emmanuel LE ROY LADURIE, de l'Institut : À l'époque de Pierre le Grand : La Régence de Philippe d'Orléans à partir de 1715 en France

11h-11h15 Pause café

11h15 **Quand le tsar voyage**

*Présidence : Francine-Dominique LIECHTENHAN*

- Thierry SARMANT, conservateur en chef du patrimoine : Un czar en France

- Franziska SCHEDEWIE, Université de Iéna : La cour de Saint-Pétersbourg sans le tsar, d'après les relations destinées à la cour de Vienne

- Dmitrij RÉDINE, Branche ouralienne de l'Académie des sciences de Russie, Université fédérale de l'Oural, et Dmitrij SEROV, Université de Novosibirsk : Le deuxième voyage de Pierre le Grand d'après les correspondances des ses collaborateurs avec A. Menchikov

13h15-14h15 Déjeuner buffet sur place

14h15 **À la découverte de la France et de la Régence**

*Présidence : Thierry SARMANT*

- Anne MÉZIN, Archives nationales, Paris : Pierre et la première frégate française arrivée dans le port de Saint-Pétersbourg

- Alexandre DUPILET, Université de Paris VIII Saint-Denis : L'organisation politique de la monarchie française au moment du voyage de Pierre

- Volker BARTH, Université de Cologne : Le baiser d'un enfant. L'incognito de Pierre I<sup>er</sup> en France

16h00-16h15 Pause café

- Aleksandr LAVROV, Université Paris-Sorbonne : Le séjour de Pierre le Grand à Paris dans une lettre privée

- Tatiana BAZAROVA, Académie des Sciences de Russie : Le voyage du vice-chancelier P. Chafirov en Europe occidentale

- Irina GOUZÉVITCH, Dmitri GOUZÉVITCH, École des Hautes Études en Sciences sociales : L'histoire du portrait de Pierre I<sup>er</sup> conservé à la Bibliothèque de l'Arsenal

9h30 **Diplomatie et étiquette**

*Présidence : Nikolaus KATZER*

- Jan HENNINGS, Université européenne de Budapest : "From the Darkness of Ignorance to the Theatre of Glory of the Whole World." Diplomacy and Political Representation Before and During the Reign of Peter I
- Andreï MOROKHINE, Université de Nijnyj Novgorod : L'histoire du voyage de Pierre et de Catherine en Allemagne de la fin de 1716 au début de 1717 (Archives d'État russe de documents anciens, Moscou)
- Indravati FÉLICITÉ, Université Paris VII : Entre Mars et Vénus : Pierre I<sup>er</sup> dans les villes et duchés allemands du Nord

11h-11h15 Pause café

- Lorenz ERREN, Université de Mayence : Les relations de Cnyphausen, écrites de Copenhague (octobre 1716)
- Steven Peter MÜLLER, Université de Iéna, Université de Vienne : Diplomatic networks and information transfer to Vienna on Tsar Peter's presence in Paris
- Francine-Dominique LIECHTENHAN, Centre Roland Mousnier, CNRS : Quand un nonce apostolique est à l'affût d'un tsar

12h45-14h15 Déjeuner buffet à la Sorbonne

14h30 **Les données matérielles et intellectuelles du voyage de Pierre**

*Présidence : Hélène MÉLAT*

- Vladislav RJÉOUTSKI, Institut historique allemand, Moscou : Le recrutement des spécialistes français pour la Russie sous le règne de Pierre le Grand : permanences et nouveautés
- Armelle LE GOFF, conservateur général du patrimoine, et Olga OKOUNEVA, Institut d'histoire universelle, Académie des Sciences de Russie : Pierre le Grand et l'anatomiste Joseph-Guichard Duverney : une relation compliquée
- Kristina KUENTZEL-WITT, Université de Hambourg : Peter the Greats intermezzo with Gottfried Wilhelm Leibniz and Guillaume Delisle and the development of geographical knowledge in Russia afterwards

16h15-16h30 Pause café

- Roxana REBROVA, Musée de l'Ermitage : Jean-Baptiste Alexandre Le Blond et son projet d'hôtel « type » : les matériaux archéologiques du palais de F. M. Apraxine
- Isabelle NATHAN, Archives du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères : Le traité du 15 août 1717

## Colloque

Le deuxième grand voyage de  
Pierre le Grand en Europe

**Mercredi 21 juin**

9h45 Mot d'accueil : Hervé MAGRO, directeur des Archives du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères

10h **Les sources : regards croisés**

*Présidence : Isabelle RICHEFORT, directrice adjointe*

- Ernst PETRITSCH, Archives nationales autrichiennes : Le voyage de Pierre à travers l'Europe, à partir des archives autrichiennes
- Mgr Giuseppe M. CROCE, ancien conservateur des Archives secrètes du Vatican : Échos de la Russie de Pierre I<sup>er</sup> dans les Archives pontificales
- Grégoire ELDIN, Archives du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères : Les origines des relations diplomatiques franco-russes à travers les Archives diplomatiques françaises

Discutants : Armelle LE GOFF, Francine-Dominique LIECHTENHAN, Anne MÉZIN, Thierry SARMANT

Déjeuner buffet

Visite du centre et présentation d'archives originales

\*\*\*

**Organisateurs** : Lucien Bély (Centre Roland Mousnier, Université Paris-Sorbonne), Nikolaus Katzer (Institut historique allemand, Moscou), Francine-Dominique Liechtenhan (Centre Roland Mousnier, CNRS), Thomas Maissen (Institut historique allemand, Paris), Hélène Mélat (Centre d'Études franco-russes, Moscou), Dimitri Rédine (Branche ouralienne de l'Académie des Sciences de Russie, Université fédérale de l'Oural), Thierry Sarmant (Conservateur en chef du patrimoine), Isabelle Nathan (Archives du Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères).

*Langues : français, anglais, russe*

\*\*\*

Inscriptions au colloque sur [event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr) – Accès sur présentation d'une pièce d'identité

